



Совет Безопасности

Distr.: General
19 March 2003
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 17 марта 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим суточную сводку за 17 марта 2003 года о деятельности инспекционных групп Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в Ираке.

Буду признателен вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед А. ад-Дури
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 17 марта 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Сводка о деятельности инспекционных групп МАГАТЭ и ЮНМОВИК в Ираке за 17 марта 2003 года

1. Многопрофильная группа ЮНМОВИК в Багдаде

Группа выехала из гостиницы «Канал» в Багдаде в 09 ч. 00 м. и направилась в место расположения подразделения противовоздушной обороны в квартале Аль-Адл Багдада. Группа задала вопросы относительно количества ракет с метками и осмотрела поврежденные ракеты. Группа завершила свою работу, на выполнение которой ушло 45 минут, и возвратилась в гостиницу «Канал».

2. Инспекционная группа ЮНМОВИК по ракетному оружию

а) Первая группа выехала из гостиницы «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и направилась в место расположения инженерно-технического батальона в Таджи. Группа пронаблюдала за уничтожением двух ракет «Ас-Самуд-2» и пяти боеголовок. Завершив свою работу, продолжавшуюся три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

б) Вторая группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 30 м. и направилась на завод «Ибн аль-Хайтам», относящийся к предприятию «Аль-Карама». Группа произвела фотосъемку частей ракет «Аль-Хусейн», уничтоженных в 1991 году. Завершив свою работу, продолжавшуюся 3 часа 45 минут, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

в) Третья группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 30 м. и направилась на государственное предприятие «Аль-Карама» в районе Вазирия. Группа наблюдала за уничтожением компьютерных программ к ракетам «Ас-Самуд-2», собрала и сожгла чертежи ракеты, и осмотрела здание инженерного департамента. Завершив свою работу, на выполнение которой ушел 1 час 30 минут, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

3. Инспекционная группа ЮНМОВИК по биологическому оружию

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 30 м. и направилась на частный молочный завод «Тикрит» в городе Тикрит. Группа задала вопросы по поводу предприятия, его собственников, видов используемых бактерий для производства молочных продуктов и пробоотбора готовой продукции. Завершив свою работу, на выполнение которой ушло два часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

4. Инспекционная группа ЮНМОВИК по химическому оружию

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 45 м. и направилась на государственное предприятие «Ибн-Сина», подведомственное Военно-промышленной корпорации. Группа осмотрела все объекты предприятия и использовала рентгеновскую аппаратуру для обнаружения металлов. Завершив

свою работу, на выполнение которой ушло четыре часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

5. Многопрофильная группа ЮНМОВИК в Мосуле

Группа выехала из гостиницы «Каср-Нинава» в 09 ч. 00 м. в университет Мосула. Затем она направилась в мосульское отделение Национального союза иракских студентов, где задала вопросы ряду руководителей, а затем осмотрела здание, в котором находятся помещения Союза. Завершив свою работу, на выполнение которой ушел один час, группа возвратилась в гостиницу «Каср-Нинава».

6. Самолет «Мираж»

В 10 ч. 15 м. разведывательный самолет «Мираж-4» вошел в воздушное пространство Ирака и в течение полутора часов совершал облет ряда районов страны. Самолет покинул воздушное пространство Ирака в 11 ч. 45 м.

7. Собеседование

ЮНМОВИК попросила организовать встречу с одним из иракских специалистов в гостинице Багдада. Национальное управление по наблюдению рекомендовало ему встретиться с инспекторами и сообщило о времени и месте встречи. Встреча состоялась.
